

## সুনান আবূ দাউদ (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৪৬৫১

৩৫/ সুনাহ (كتاب السنة)

পরিচ্ছেদঃ ১৯. জাহমীয়া সম্প্রদায় সস্পর্কে।

## باب فِي الْجَهْمِيَّةِ

## আরবী

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ حَمَّادِ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَأَحْمَدُ بْنُ سَعِيدِ الرّبَاطِيُّ، قَالُوا حَدَّتَنَا وَهْبُ بْنُ جَريرِ، \_ قَالَ أَحْمَدُ كَتَبْنَاهُ مِنْ نُسْخَتِهِ وَهَذَا لَفْظُهُ \_ قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْحَاقَ يُحَدَّثُ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عُتْبَةَ عَنْ جُبَيْر بْن مُحَمَّدِ بْن جُبَيْرِ بْن مُطْعِم عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم أَعْرَابِيٌّ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ جُهدَت الأَنْفُسُ وَضَاعَت الْعِيَالُ وَنُهكَت الأَمْوَالُ وَهَلَكَت الْأَنْعَامُ فَاسْتَسْقِ اللَّهَ لَنَا فَإِنَّا نَسْتَشْفِعُ بِكَ عَلَى اللَّهِ وَنَسْتَشْفِعُ بِاللَّهِ عَلَيْكَ . قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم " وَيْحَكَ أَتَدْرِي مَا تَقُولُ " وَسَبَّحَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَمَا زَالَ يُسَبِّحُ حَتَّى عُرفَ ذَلِكَ فِي وُجُوهِ أَصْحَابِهِ ثُمَّ قَالَ " وَيْحَكَ إِنَّهُ لاَ يُسْتَشْفَعُ بِاللَّهِ عَلَى أَحَدِ مِنْ خَلْقِهِ شَأْنُ اللَّهِ أَعْظَمُ مِنْ ذَلِكَ وَيْحَكَ أَتَدْرِي مَا اللَّهُ إِنَّ عَرْشَهُ عَلَى سَمَوَاتِهِ لَهَكَذَا " . وَقَالَ بأَصَابِعِهِ مِثْلَ الْقُبَّةِ عَلَيْهِ " وَإِنَّهُ لَيَئِطُّ بِهِ أَطِيطَ الرَّحْل بالرَّاكِب " . قَالَ ابْنُ بَشَّارِ فِي حَديثِهِ " إِنَّ اللَّهَ فَوْقَ عَرْشِهِ وَعَرْشُهُ فَوْقَ سَمَوَاتِهِ " . وَسَاقَ الْحَديثَ وَقَالَ عَبْدُ الْأَعْلَى وَابْنُ الْمُتَنَّى وَابْنُ بَشَّارِ عَنْ يَعْقُوبَ بْن عُتْبَةَ وَجُبَيْرِ بْن مُحَمَّدِ بْن جُبَيْرِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ أَبُو دَاؤُدَ وَالْحَدِيثُ بِإِسْنَادِ أَحْمَدَ بْن سَعِيدِ هُوَ الصَّحِيخُ وَافَقَهُ عَلَيْهِ جَمَاعَةٌ مِنْهُمْ يَحْيَى بْنُ مَعِينِ وَعَلِيٌّ بْنُ الْمَدِينِيّ وَرَوَاهُ جَمَاعَةٌ عَن ابْن إسْحَاقَ كَمَا قَالَ أَحْمَدُ أَيْضًا وَكَانَ سَمَاعُ عَبْدِ الأَعْلَى وَابْنِ الْمُثَنَّى وَابْنِ بَشَّارٍ مِنْ نُسْخَةِ وَاحِدَةِ فِيمَا بَلَغَنِي .

বাংলা



৪৬৫১. আবদুল আলা ইবন হাম্মাদ (রহঃ) ..... জুবায়র ইবন মুত'ঈম (রাঃ) তার পিতা হতে, তিনি তার দাদা থেকে বর্ণনা করেছেন। তিনি বলেনঃ রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর কাছে গ্রাম্য একটা লোক এসে বলেঃ ইয়া রাসূলুল্লাহ! দুর্ভিক্ষের কারণে লোকেরা বিপদগ্রস্ত হয়ে পড়েছে, পরিবার-পরিজন বরবাদ হচ্ছে, ধন-সম্পদ নম্ভ হচ্ছে এবং পশু মারা যাচ্ছে। আপনি আমাদের জন্য আল্লাহ্র কাছে জন্য দু'আ করুন। আমরা আপনার মাধ্যমে আল্লাহ্র কাছে সুপারিশ করতে চাই এবং আপনার সামনেও আমরা আল্লাহ্র সুপারিশ পেশ করছি।

একথা শুনে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ হে আহমক, তোমার সর্বনাশ হোক! তুমি কি জানো তুমি কী বলছো? এরপর তিনি তাসবীহ পাঠ শুরু করেন এবং অনেক্ষণ তাসবীহ পাঠে রত থাকেন। এমনকি তাঁর সাহাবীদের চেহারায় সে ব্যক্তির কথার প্রতিক্রিয়া দেখা যেতে থাকে। এরপর নবী সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেনঃ ওহে মূর্খ! আল্লাহ্ তা'আলার কোন মাখলুকের সামনে তাঁর সুপারিশ করা যায় না। আল্লাহর মর্যাদা এ থেকে অনেক বড়। হে অজ্ঞ ব্যক্তি! তোমার সর্বনাশ হোক। তুমি কি আল্লাহ্র মর্যাদা ও শ্রেষ্ঠত্ব সম্পর্কে কিছু জান? মহান আল্লাহ্র আরশ তাঁর আসমানের উপর এরূপ। এ বলে তিনি তাঁর আগুলসমূহে গম্বুজের মত করে ইশারা করেন। এতদসত্ত্বেও আসমান তাঁর মর্যাদার কারণে এমন চির-চির শব্দ করে, যেমন আরোহীর নীচে তার পালানোর শব্দ হয়।

রাবী ইবন বিশশার (রহঃ) তার বর্ণনায় এরূপ অতিরিক্ত বর্ণনা করেছেনঃ মহান আল্লাহ্ তাঁর আরশের উপর এবং তাঁর আরশ তাঁর সৃষ্ট আসমানের উপর।

## **English**

Muhammad b. Jubair b. Mut'im said from his father on the authority of his grandfather:

An A'rab(a nomadic Arab) came to the Messenger of Allah() and said:
People suffering distress, the children are hungry, the crops are withered, and the animals are perished, so ask Allah to grant us rain, for we seek you as our intercessor with Allah, and Allah as intercessor with you. The Messenger of Allah() said: Woe to you: Do you know what you are saying? Then the Messenger of Allah() declared Allah's glory and he continued declaring His glory till the effect of that was apparent in the faces of his Companions. He then said: Woe to you: Allah is not to be sought as intercessor with anyone. Allah's state is greater than that. Woe to you! Do you know how great Allah is? His throne is above the heavens thus(indicating with his fingers like a dome over him), and it groans on account of Him as a saddle does because of the rider.

Ibn Bashshar said in his version: Allah is above the throne, and the throne is above the heavens. He then mentioned the rest of the tradition. 'Abd al-A'la, Ibn al- Muthana and Ibn Bashshar transmitted it from Ya'qub b. 'Utbah and



Jubair b. Muhammad b. Jubair from his father on the authority of his grandfather.

Abu Dawud said: This tradition with the chain of Ahmad b. Sa'ad is sound. It has been approved by the body (of traditionists), which includes Yahya b. Ma'in and 'Ali b. al-Madani, and a group has transmitted it from Ibn Ishaq, as Ahmad also said. And so far as I have been informed 'Abd al-A'la, Ibn al-Muthanna, and Ibn Bashshar had heard from the same copy(of the collection of tradition).

হাদিসের মান: যঈফ (Dai'f) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন □ বর্ণনাকারীঃ জুবায়র ইবনু মুত'ইম (রাঃ)

🚨 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন